|  |  |
| --- | --- |
| .....(1)  ......(2)  Số/No:...../TB-TX | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  ***SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM***  **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  **Independence - Freedom - Happiness**  *....(3)..., ngày/day … tháng/month ..... năm/year …* |

**THÔNG BÁO/*NOTICE***

**Về việc xử phạt trục xuất/*On deportation***

|  |  |
| --- | --- |
| Kính gửi/*To*:… *(4)…* |  |

Tại Quyết định số/*In Decision No*.… …ngày/date.../.../...do/*signed by*....

...ký, đã xử phạt trục xuất đối với/*executed* *the* *deportation to*:

Họ và tên/*Full nam*e: ….Nam(Nữ)/*Gender*….

Số hộ chiếu/*Passport number*: …

Ngày cấp/*Date of issue*: …Nơi cấp/*Place of issue*…

Sinh ngày/*Date of birth*: …/…/…Tại/*Place of birth*: ….

Quốc tịch/*Nationality*: ….Tôn giáo/*Religion*: ….

Chỗ ở hiện nay/*Current address*: ….

Nghề nghiệp/*Profession*: ….Nơi làm việc/*Working* *address*: ….

Vì đã có hành vi vi phạm hành chính quy định tại Nghị định số/*has committed administrative violation(s) defined in Decree No….*ngày/*dated*.../.../.... quy định/*stipulating on* (5)…

Thời gian thi hành quyết định xử phạt trục xuất/*Date of executing the deportation decision*: …

Nơi bị trục xuất đến/*Deportation destination*: ….

Cửa khẩu thi hành quyết định xử phạt trục xuất/*Border gate where the deportation decision is executed*: …

Hình thức xử phạt bổ sung/*Additonal penalties* (nếu có/*if any*): ….

Biện pháp ngăn chặn vi phạm hành chính/*Measures to deter administative violations* (nếu có/*if any*):....

Biện pháp khắc phục hậu quả hoặc biện pháp khác/*Remedial measures or other measures* (nếu có/*if any*):….……

Vậy thông báo để/*Informed* (4)..... biết/*to know*./.

|  |  |
| --- | --- |
| ***Nơi nhận*/*Addressees:***  *-* Như trên*/As above;*  *-* Lưu*/Saved*........ | **NGƯỜI RA THÔNG BÁO/ ANNOUNCER**  *(Ký tên/signature, đóng dấu/official stamp; ghi rõ chức vụ/position, họ tên/full name)* |